Record of Lodoss War
Chronicles
of the
Heroic Knight
Presented by Ayanami's Manga Scans
http://www.ayanami.fr0zen.com/manga/

水野良

「ロードス島戦記」では登場人物たちが使っている武器や防具は、現実に存在しています。ただし、使用された年代や地域はバラバラで、古代ローマの小剣から中世ヨーロッパの騎士の槍、三銃士の時代の細剣などが混在しています。架空の世界ですからね。

夏元雅人

王の命令に背いたスパークは、騎士失格なのかもしれない。ならば、それがスパークの存在をも否定してしまうのか？　そこに英雄としての資質が問われるのだろう。それを読んで考えてくれれば、それが描き手としての本懐です。

装幀／鹿住宏広

Kadokawa Comics A

ロードス島戦記

—英雄騎士伝—

RECORD OF LODOSS WAR 6

原作◆水野 良　作画◆夏元雅人

ロードス島戦記
—英雄騎士伝—
6
原作 水野良
作画 夏元雅人

KCA 6-4
角川書店

9784047133624
1920979005600

ISBN4-04-713362-0
C0979 ¥560E
定価：本体560円(税別) 角川書店

ロードス島戦記
—英雄騎士伝—
6
RECORD OF LODOSS WAR
原作◆水野 良　作画◆夏元雅人
RYO MIZUNO & MASAHITO NATSUMOTO

Kadokawa Comics

ロードス島戦記シリーズ
原作／水野良

Kadokawa Comics A

英雄騎士伝 全6巻 —— 作画／夏元雅人
灰色の魔女 全3巻 —— 作画／越智善彦
炎の魔神 全2巻 —— 作画／斎藤亜弓

Kadokawa Comics A Extra

ようこそロードス島へ！ 全3巻 —— 百やしきれい

Dragon Comics

ファリスの聖女 1 —— 作画／山田章博

ASUKA COMICS DX

ディードリット物語 上・下巻 —— 作画／よねやませつこ

大好評発売中

RECORD OF LODOSS WAR

6

RYO MIZUNO & MASATO NATSUMOTO

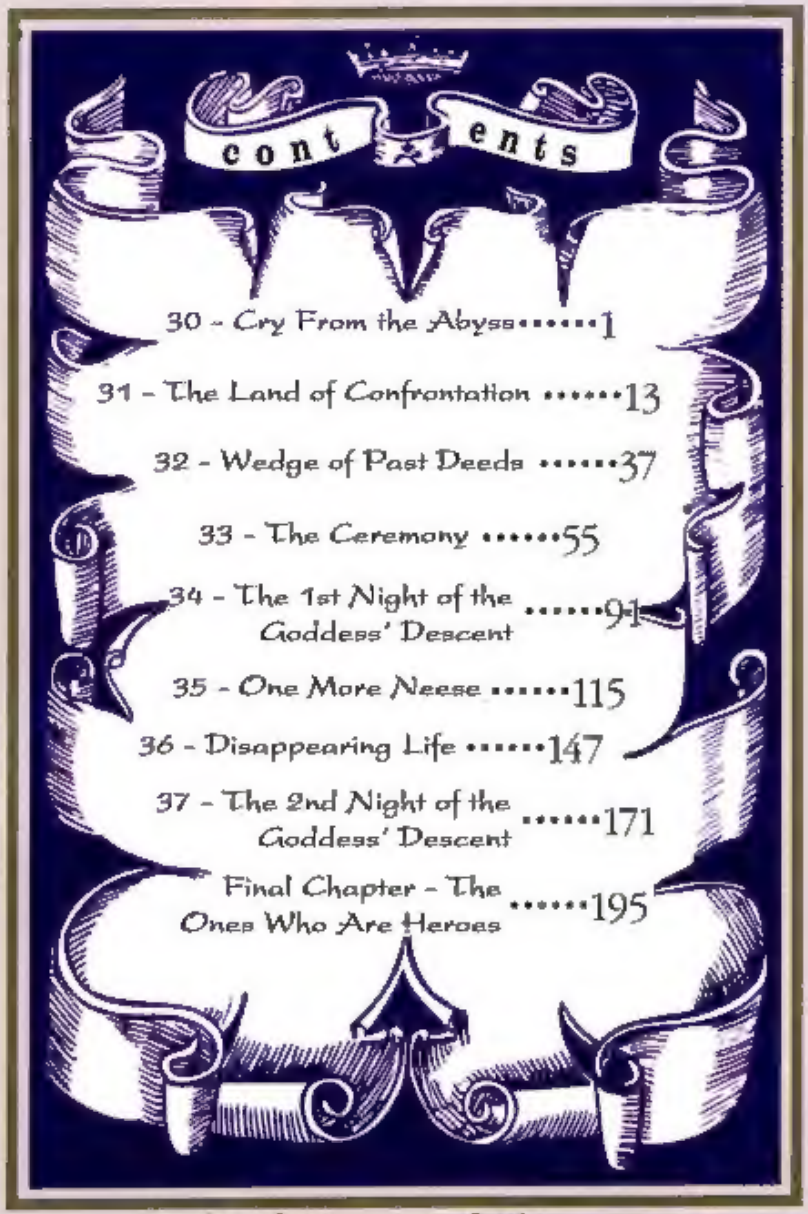
Chapter
30
Cry From the Abyss
MARMO

Chronicles of the Heroic Knight

ロードス島戦記

—英雄騎士伝—

RECORD OF 6 LODOSS WAR



contents

30 - Cry From the Abyss.....1

31 - The Land of Confrontation 13

32 - Wedge of Past Deeds 37

33 - The Ceremony 55

34 - The 1st Night of the Goddess' Descent 91

35 - One More Neese 115

36 - Disappearing Life 147

37 - The 2nd Night of the Goddess' Descent 171

Final Chapter - The Ones Who Are Heroes 195

Story By 原作◆水野 良

Art By 作画◆夏元雅人

RYO MIZUNO & MASATO NATSUMOTO

Summery

South of the continent of Alecrast lies the cursed island - Lodoss. Spark is a knight in training from the Kingdom of Flaim, and direct descendant of the Fire Clan. After finally rejoining with the lost Gallac and others, he leaves for Marmo to save Neese. But by that time Vagnado is on his castle throne pushing out his preparations for the descent of the Goddess... Now, with the dark island Marmo as the stage, the final decisive battle for the future of Lodoss begins!

SFX: OTSU
SFX: ZABATSU

SFX: DOTSU
SQUEEZE
SFX: GATSU
YOUUU

SFX: DO
GOTCHA !!
YOU'RE NOT ESCAP-ING!
Spirit of the light!
Answer my summons and become a lightning bolt to strike the enemy!
Will o' Wisp

SFX: ZUZA
SFX: DOTSU

SFX: ZUBA

SFX: PACHI PACHI PACHI

IT'S THE RIGHT PLACE FOR OPENING A DOOR TO THE DARKNESS. THAT'S FOR SURE
SARUBADO (SHADOW CITY)
FROM NOW ON WE SHOULD AVOID THE HIGHWAY THAT THE MARMO ARMY IS ON
SO THERE IS NO OTHER OPTION THAN TO CROSS THE DEMON FOREST
WOOD
DARK CITY

TRANSLATED BY: GART
SCANNED & EDITED BY: AYANAMI

HTTP://WWW.AYANAMI.FROZEN.COM/MANGA/

Record of Lodoss War:

Chronicles of the Heroic Knight

Presented by Ayanami's Manga Scans

http://www.ayanami.fr@zen.com/manga

TRANSLATED BY GART
SCANNED & EDITED BY AYANAM
HTTP://WWW.AYANAM.FROZEN.COM/MANGA/

Chapter 31

The Land of Confrontation

SLITHER SLITHER
WATER
GLARE
GRAWL
GRAWL
SLI-
THER
DAMN

BASI-
LISK
THAT'S ONE KIND OF BIG LIZARD I HAVEN'T SEEN YET
FWEW
SPLASH
NOW I CAN UNDERSTAND THE REASON WHY MARMO KEEPS TRYING TO INVADE AGAIN AND AGAIN
THIS IS NO PLACE FOR PEOPLE TO LIVE..
WE SHOULD HURRY UP AHEAD
WHAT KIND OF ATTACK DOES THAT LIZARD USE?
LET'S SEE
THERE'S THE VENOM FROM IT'S MOUTH. . AND IF YOU MEET IT'S EYES YOU'LL PROBABLY TURN TO STONE
EE. REALLY
THERE'S NO MISTAKE, 'CAUSE IT'S THIEVES GUILD'S INFO
HEY IS THAT MAP PRECISE?
HE
HEY RAINA

SFX: BECHA
GLARE
WAAAA
MY BODY IS STARTING TO
GO... NUMB
GALLAC ?!
BOOOOOOSH
SPLAT

ARRGH

WAA
YOU !!
SFX. ZABA
SFX. BA
SPARK

IMPOS-
SIBLE
...
SFX: ZABA
!?
HAA
HAA
PLOPPA

LET'S HURRY UP!
THIS IS REALLY A MONSTER LAIR
THERE CAN'T BE FOUND ANOTHER PLACE AS DANGEROUS IN ALL OF LODOSS
SFX. BAZA
SHE CAN'T BE IN SUCH A PLACE ON THIS ISLAND

Capital of Valis, Rod

!?
THUP
FEW
SFX: GATSu

KOF
FOR THE... GODS OF VALIS!
WHA ...P
SFX: (RIGHT) BSHUUUU; (LEFT) ZuBUBuBu

LE... LET GO!
WHAT IS THIS GUY?!
SFX: GTSu

SFX: BOBOBO
SFX: ZUTSU DOSU
FOR THE... GLORY OF VALIS
GYA !!
SFX: ZOROZOROZORO

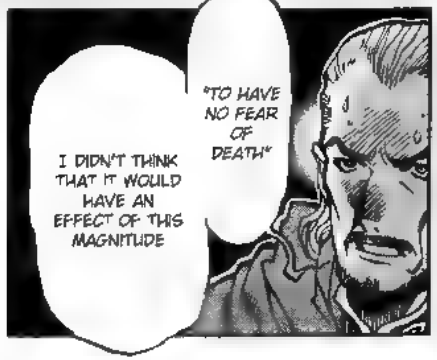
FOR THE GODS OF VALIS...
I WILL OFFER MY SOUL

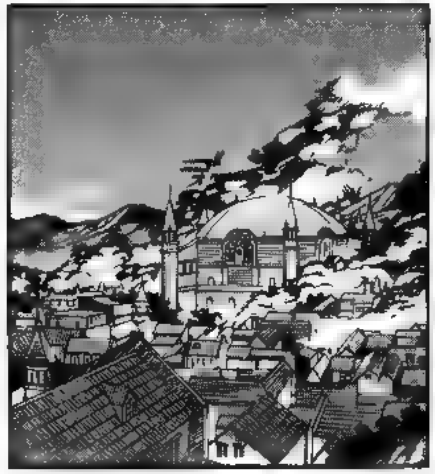
COUNTRY OR PEOPLE!
WHICH ONE TO LEAVE?
HUH?

.....

NO IT'S NOTHING
!!

PLEASE GUIDE US FORTH
FOR THE JUSTICE OF HOLY VALIS...


"TO HAVE NO FEAR OF DEATH"
I DIDN'T THINK THAT IT WOULD HAVE AN EFFECT OF THIS MAGNITUDE



WHAT'S THE SITUATION?
ONCE THE JIHAD SPELL TOOK EFFECT, THE CITIZENS OF ROID BECAME A SHIELD
PENETRATION TO THE CENTER OF THE CITY WON'T BE THAT EASY

STOP THEM!
LO.. LORD
LORD ASHRAM

THE VANGUARD OF APPARITIONS
WAS ALMOST ANNIHI-LATED
SFX DOSHU
THE STRENGTH OF THESE FANATICS
IT'S IMPOS-SIBLE ... !!
KOFF

(LEFT) YURA
I OFFER MY FLESH AND BLOOD
TO BECOME GREAT FOR HOLY VALIS

SFX: (UPPER) DODODODO; (LOWER) GATSU

"TO UNITE ALL OF LODOSS" TO FORM A NEW WORLD FOR MY PEOPLE; THAT'S WHY WE'RE WAGING THIS WAR. BUT WHAT IS THIS?!
IS THIS A FIGHT WE WANT TO WAGE?

THERE IS NO COUNTRY WHEN THERE ARE NO PEOPLE !!

SFX: GOOO

THERE ARE NO REINFORCEMENTS ON THAT SHIP
THEY'RE PROBABLY REINFORCE-MENTS FROM MARMO
A MARMO WARSHIP ANCHORED ON THE COAST A WHILE AGO
...

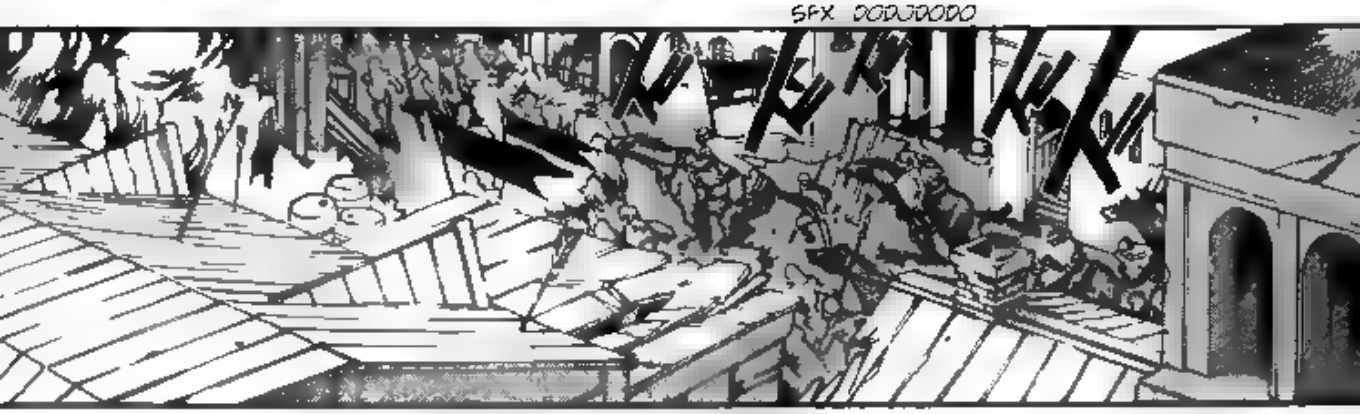
USE YOUR POWER TO MAKE THIS LANCE REACH THEM!
YES
SFX: FLOOOO
WHAT ...
A LANCE !!
SFX: GUTSu
ACCEPT MY REQUEST
KING OF VALIS !!

SFX

THE MARMO ARMY WASN'T ABLE TO GET THERE...
BUT SO MANY PEOPLE'S LIVES WERE LOST TO THAT CAUSE
THE MARMO ARMY IS WITHDRAWING FROM THE CASTLE LANDS
WHAT PROBABLY HAPPENED WAS A DECISIVE BATTLE INSIDE THE CASTLE; THUS FOR THE GLORY OF THE HOLY CITY OF VALIS WE TRADED OUR LIVES

IT WAS A HOLY WAR!
THEY ALL DIED FOR THE GLORY...
SFX: GASHAN DAN
TWANG
WHA...? A LANCE ?!
WAS IT THROWN BY A MARMO ?!
.....

HOLD YOUR FORMATIONS WHILE THE ARMY IS DESCENDING TO THE PORT!
WITH-DRAW !!


SFX. DODODODO

SFX. ZAWA ZAWA
VICTORY IS OURS!
WHAT THE ?!
MARMO COWARDS, EH! THEY'RE WITHDRAWING FAST!

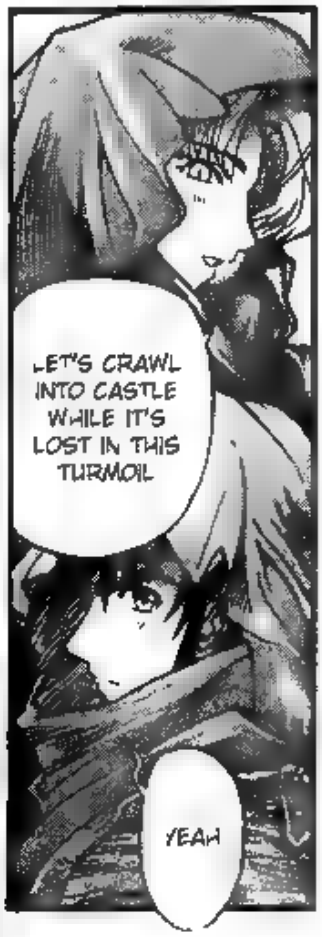
WHOOOOSH
HUFF
Sweat
Sweat
AT LAST
WE MADE IT THROUGH THE FOREST
LOOK! SPARK
THAT'S
RIGHT, THE MARIMO CAPITAL, DARK TOWN
AND IN THE THERE IN THE CENTER IS . .
GULP

THE MARMO KING'S CASTLE "KONKARA"
THERE IT IS
WHERE NEESE IS

Presented by Ayanamu's Manga Scans
http://www.ayanamu.fr@zen.com/manga

Chapter 32
Wedge of Past Deeds

SFX: (ALL 3 PANELS) DODO



HTTP://WWW.AYANAMI.FROZEN.COM/MANGA/

TRANSLATED BY: GART
SCANNED & EDITED BY: AYANAMI

IT'S SHAMEFUL FOR A DARK ELF TO CALL SOMEONE A PATRIARCH
IT'S INSULTING

IT'S BEEN A WHILE, PATRIARCH REZEEBL
.....

HE ALWAYS DOES AS HE PLEASES, EVEN IN A TIME OF WAR

VAGNADO IS STILL PERFORMING HIS SUSPICIOUS RITUALS UNDERGROUND
YES?

SFX: ZATSU
SFX: BIKU
WAIT!
SO REPORT ME!
HE'S A MAGIC USER FROM FLAIM
WH... WHAT?!
WHY ARE YOU LETTING SOMEONE LIKE THAT PROWL AROUND THE INNER CASTLE?!
WHO IS THAT MAN?

I WON'T IGNORE THIS!
I HAVE NOTHING TO DO WITH HIM
HE'S JUST A PRISONER

GAAAH
SURE
.....

SO YOU WON'T MIND PUTTING THIS ONE...
...INTO HIS CELL AT ONCE ?!

SFX GATSU
GAG!

SFX: GATSU
I DON'T CARE MUCH FOR THE WORDS OF THE PATRI-ARCH ..
.. RULING THE DARK ELVES
WHAT ...!
WHEN A MAGE CAN'T USE HIS POWER, IT'S NOT THAT DANGEROUS TO ARREST HIM!
THE RITUAL WILL BE TOMOROW EVENING
LET'S SEE IF YOU CAN PREVENT IT WITH YOUR STRENGTH

SFX: GUTSU
TAKE HIM AWAY!
THAT VAGNADO'S DOG...
GET AS MUCH INFORMA-TION AS POSSIBLE FROM THIS MAN
ABOUT JIBA'S AND VAGNADO'S INTENTIONS !!
.....
HMMM...

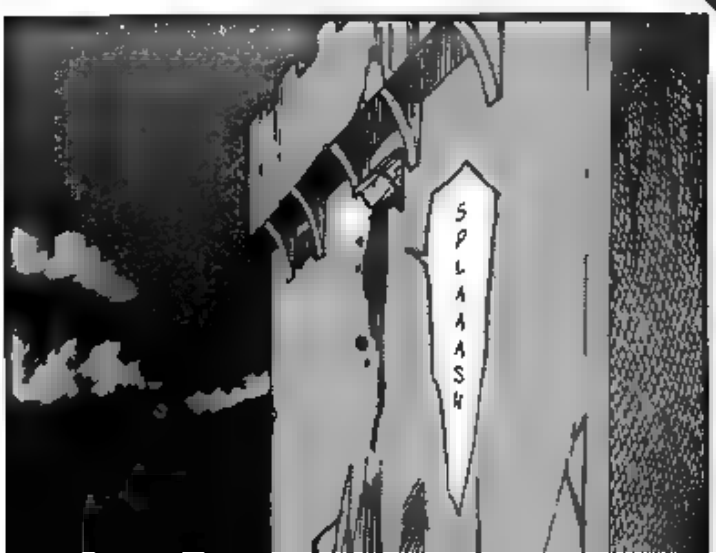
THIS WAY ISN'T ANY BETTER, THERE'RE SOME STERN GUARDS
ENTRY INTO THE CASTLE THROUGH MAIN GATE IS IMPOSSIBLE

COULDN'T WE GET IN THROUGH THAT GARBAGE SHAFT?

.....

.....
YOU'RE DOING GREAT! LAINA

KA-
CHA


SPLAAASH

GRAB
WHISSH

LAINA ?!
THWANG
SFX: BATAN
SFX: HYUO
GRAB
PEH
PEH
HAA
HAA

TOMOROW I WILL FINALLY FULFILL YOUR HEART'S DESIRE TO MEET
YOUR SISTER AGAIN AFTER THOSE 15 YEARS

.....

SFX DO

THAT STORMY EVENING THE WOMAN EMBRACING TWO TWIN BABIES
BEGGING ME TO SAVE THEIR LIVES
BECAUSE FOR DARK ELVES, TWINS ARE MEANT TO DIE
THE BODIES OF TWINS ORIGINALLY HAVE ONE WHOLE SOUL, WHICH IS HALVED TO GIVE THEM LIFE
THEY DON'T LAST HALF A MONTH

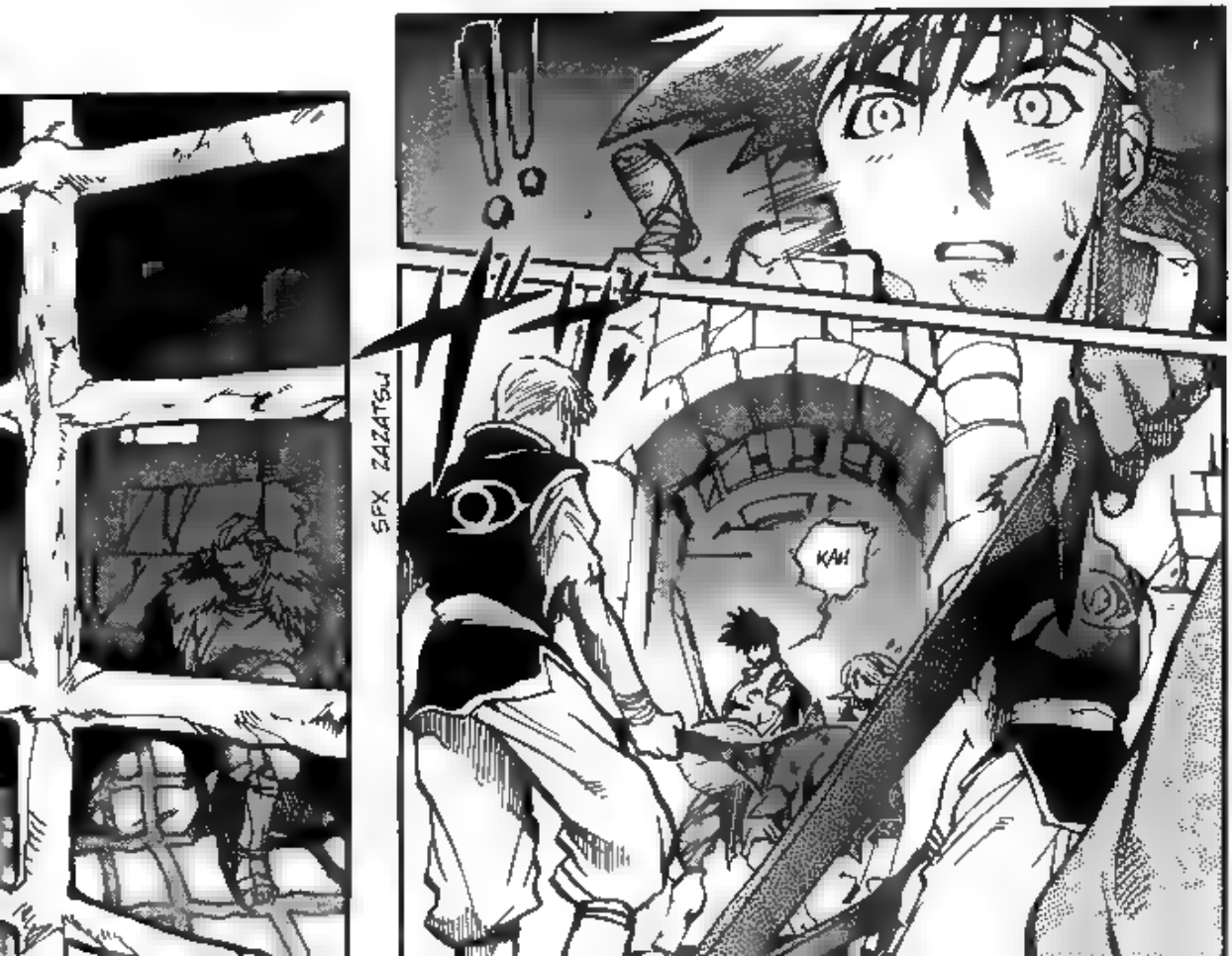
I REMEMBER WELL EVERYTHING THAT HAPPENED 15 YEARS AGO

ANYHOW THAT WAS THE FATE OF THE DYING BABIES
I TESTED MY KNOWL-EDGE OF THE ANCIENT MAGIC
SUMMONING A DEMON TO THE BABY'S SIDE. .
I TRICKED THE SISTER'S SOUL
WAAAAAAA
DRIP
WAAAAA
DRIP
IN EXCHANGE, TO COMPEN-SATE FOR AVOIDING THEIR FATE
THE REMAINING BABY WAS POSSESSED BY THE SECOND ONE. .
WHAAAA
AND THUS THE HALVED SOUL BECAME ONE AND AVOIDED DEATH

BUT I'M NOT THANKFUL
BECAUSE YOU'VE PLACED THIS BURDEN ON MY BACK
THERE'S NO DOUBT THAT YOU HAD SAVED MY LIFE
BLOOD!
WHERE'S NEESE?!
SFX: ZATSU
THIS IS BAD !!
HE'S EXPOSED!
SFX: PIIII

INTRUD-
ERS
!!
SFX: TA TA
FIND NEESE BEFORE THE ARMY GATHERS!
WHAT DO WE DO SPARK?!
SFX: DATSU
WHO ARE YOU?! BASTARDS

SFX DOO


SFX ZAZATSU
KAH

!!
WAAAA
WAAAA
AM I DREAMING...?
NO, BUT THAT'S...
SPARK!

Chronicles of the Heroic Knight

Chapter 33

The Ceremony

第33話 儀式

TRANSLATED BY: GART
SCANNED & EDITED BY: AYANAMI

HTTP://WWW.AYANAMI.FROZEN.COM/MANGA/

SFX. (RIGHT) GYAK (LEFT) OOOO

uuu
SPARK
uuu
SPARK
SFX: (RIGHT) GIN GIN; (LEFT) GYAIN
DON'T STOP FIGHTING !!
AHH !!
WE WON'T FIND NEESE VERY FAST LIKE THIS!

SFX: GYUR GYUR

SFX: ZATSU

SFX: CHA
SHALL WE CUT HIM DOWN HERE?
HE'S A FRIEND OF THOSE INTRUDERS!
SFX DOSA

THERE ARE INTRUDERS IN THE CASTLE?!
YE. . YES WE DON'T KNOW FROM WHICH COUNTRY THEY ARE BUT
WHA. ? YOU'RE SAYING YOU'VE LOST THOSE REBELS?
YE S
YOU GOD-DAMN FOOL!

HA!
HA!

TURN
TURN
WHAT'S WRONG LEIF?
GREEVAS IS. .
NOT HERE
WE SHOULDN'T BE MOVING SO SLOWLY
I KNOW! I'M JUST TRYING TO THINK WHERE NEESE COULD BE .

WAIT! IF YOU WANT, DO IT, BUT OUTSIDE OF THE CELL!
HMM? OK
SFX DON
AH ?!
BAS-TARD !!
STUB
UUU
SFX: DOZAZAZA

SFX: ZUBU
YOU'RE KIDDING ME! I'M REALLY GOING TO KILL YOU HERE!
!!?
GWA
WWAAAAAAAAAA

THEY'RE OVER HERE!
DAMN
WHAT A SUR-PRISE
I THOUGHT YOU WERE LONG DEAD
UUUU

THERE'S A TALE ABOUT KARDIS THE DESTROYER BEING UNDERGROUND BENEATH THIS ISLAND
SO IT MAY BE THAT IF NEESE IS THAT DOOR ..
THEN IT WOULD BE A VERY GOOD REASON FOR BEING UNDERGROUND IN THIS CASTLE!

WHAT ?!
IT'S BEEN HALF A DAY AND YOU STILL HAVEN'T BEEN ABLE TO FIND THOSE REBELS?!

THIS IS HAPPENING ONLY BECAUSE WE RELY ON HUMANS!
SEND ALL THE REMAINING DARK ELVES IN THE CASTLE TO HELP SUPRESS THOSE REBELS!

ALMOST EVERY ARMY'S BEEN SENT TO FIGHT ON THE FRONT
THAT'S NOT AN EXCUSE !!

TAK
TAK
TAK
YEAH
THEY'RE ALSO VERY SKILLED IN THAT .

SFX. BAN

HOLD IT!
SFX KAK
NOW ..
SOMETHING HIDDEN IS HIDING ITS BREATH. .
LEAVE IT TO ME
Salamander
Become a flame that will scorch our enemy
SFX: BOU

SFX: BOTSU
SFX: KYU BA
Fireball
THERE !!
SFX: TOUU
THUD

SFX: FYU
SFX: DAN
FU
SFX: ZUTSU
SFX: BA
CAPTAIN! THERE'RE LOTS MORE COMING!

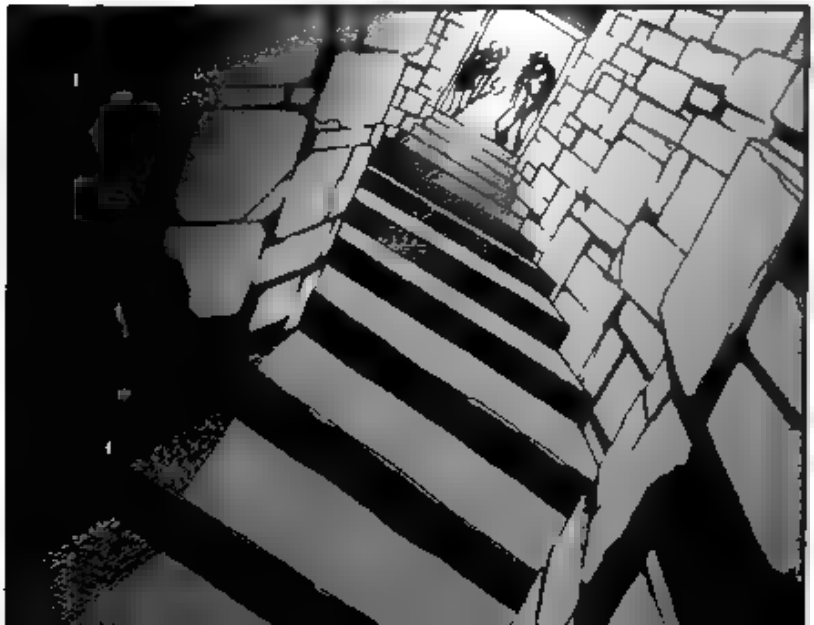
DON'T GET KILLED GALLAC, LEIF
.....
YOU GO AHEAD OF US!
LEIF AND I WILL HOLD THEM BACK HERE!
AH
YOU EITHER CAPTAIN ..
...
WHAT ?
...
LAINA

SFX. TATSU
AWW
CAN'T YOU THINK UP MORE PASSIONATE WORDS OF GOOD BYE?
SHUD'UP
YEAH
LATER
ANYWAY HERE COME MORE VIOLENT PEOPLE!

IT SEEMS SPARK AND OTHERS ARE GOING UNDER-GROUND
THE REBELS ARE DOWN THERE! HURRY UP!
THAT'S RIGHT, LADY NEESE IS IN THE DEEPEST CELLAR OF THE CASTLE
SFX: DADADA
WE NEED TO HURRY UP
AND KARDIS' CEREMONY IS GOING TO BE.. TONIGHT
THE DAY IS ALREADY COMING TO AN END..
YOU CAN'T MEAN TONIGHT.

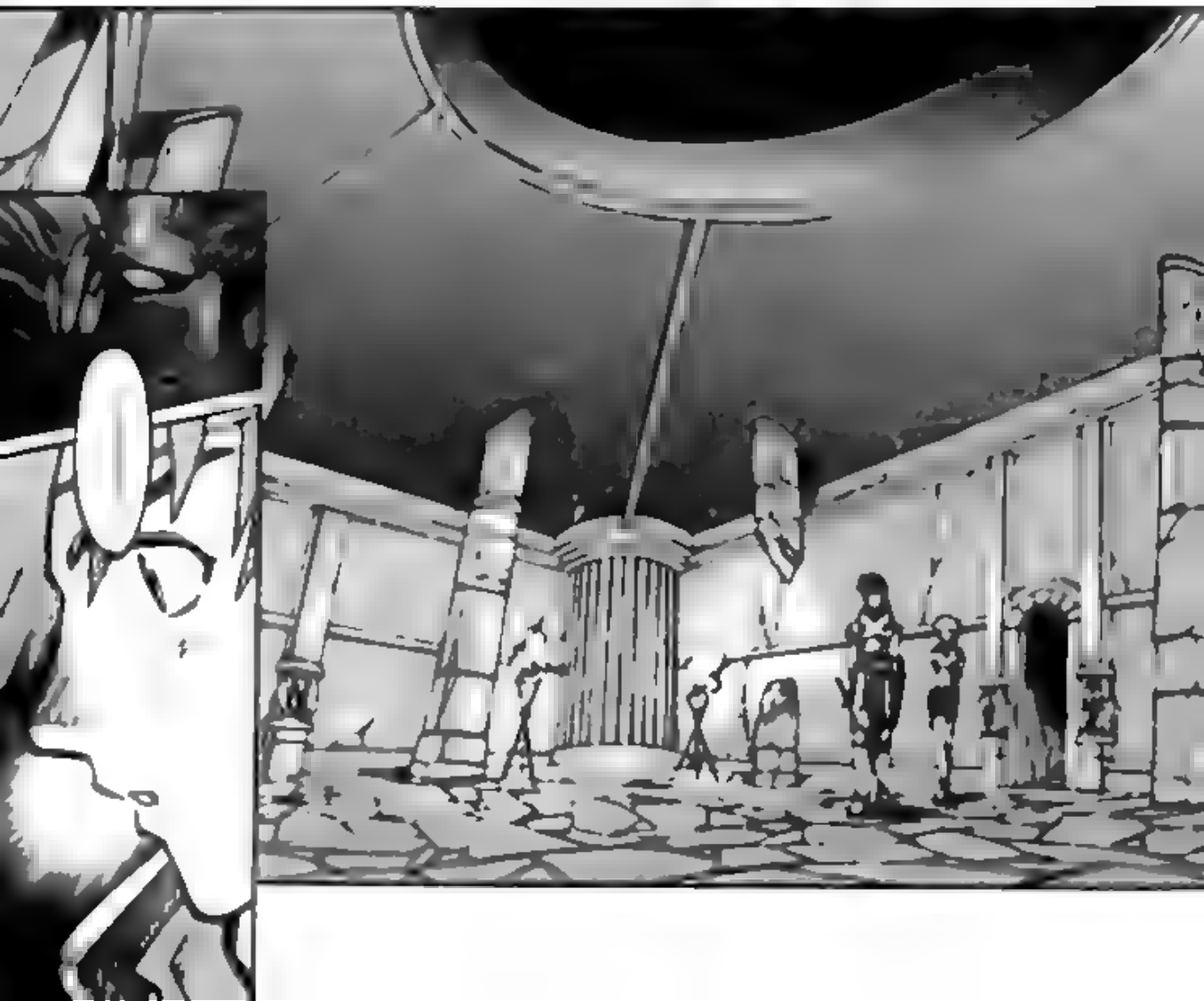
DAMN IT!
THIS PLACE IS A MAZE!

LOOK! OVER HERE SPARK!
THE DUST HERE IS NEW
I WOULD SAY IT WAS USED OFTEN RECENTLY



.....

THIS IS
...?!



SUR-
PRISING
I WAS EXPECTING THAT THE BIG GUY WOULD COME BUT
IT'S YOU AGAIN .

SFX: (MIDDLE PANEL) DON; (LEFT PANEL) ZATSU

Great spirit of fire, Efreet
Show me proof of the contract between us...
FALL BACK !!

Burning Death!
SFX. GOBA
THE TIME HAS COME
THE TIME WHEN MY WISHES WILL BE FULFILLED

SPIC KUN DO

SFX: PIKLIN
PLOP
PLOP
SFX: GOBA
KARDIS
!!

KA-
CRASH
GYM
GYM
SFX ∞∞∞
WHAT ARE YOU SO ANGRY FOR?!
GYAAA
GYAAA
THE DEMONS ARE
FRIEGHT-ENED ?!
SIL-ENCE !!
CALM DOWN !!

SFX: BOU
SFX: OOOOO
WHAT'S WRONG? COME OUT HERE!
OR ARE YOU PLANNING ON WAITING UNTIL YOU BURN THERE?

?
CHACK
SHHHHH
?!
WHY DON'T YOU OBEY OUR CONTRACT?! EFREET!
SFX: FUUUUU

SFX: OO
WHAT'S WRONG? SISTER!
SFX: GATA GATA GATA

SPLOOSH
GA
WHAT DO YOU...
FEAR ...?
SPLOOSH
OOOO
OOOO
.....
GUH
WA
WHAT THE. ?
SFX: DOSATSU

WAIT
SOMEHOW . I HAVE A BAD FEELING
WHEN YOU SAY IT.
SFX. GOBATSU
.....
SFX. DOTSU
!?

SFX GOTSu GOBA ZUZu
SFX (RIGHT) ZUZU; (LEFT) ZUZUZU
WHAT THE..?
?
MO ...
MON-STER !!
SFX GOBA

SFX: (RIGHT PANEL) DOTSU; (LEFT PANEL) GATSU

KOF
SFX: (BUBBLE) BIKU; (LEFT) BAN

NEESE
?!!

Record of Lodoss War
Chronicles
of the
Heroic Knight

HTTP://WWW.AYANAMI.FROZEN.COM/MANGA/

TRANSLATED BY: GART
SCANNED & EDITED BY: AYANAMI

Chapter 34
The First Night of the Goddess' Descent

AT LAST
FINALLY I WAS ABLE TO FIND YOU
?
NEESE?
SFX. (RIGHT) ZUZUZUN; (LEFT) OOOOO

SFX: TATO
MO...
MONSTER
SFX: DOSHU
KA
SFX: (RIGHT) DOSHA; (LEFT) OOOO

SPARK !!
YOU'RE WRONG !!
I KNOW! I'LL TAKE NEESE OUT OF THE CASTLE QUICKLY!
.....
?
TAKE A BETTER LOOK AT NEESE!
SFX: BARA BARA
SFX: SUU
AN ILLUSION ..

SFX OOOO
.....
BLACK WIZARD VAGNADO
YOOO...

GU
I CAME HERE TO TAKE NEESE BACK!
WELL WELL THE ONE THAT CONFUSED THE SPIRIT OF THE DOOR
YOU CANNOT STOP THE CEREMONY
YOU CAN'T
.....
SFX. BATSU
!!!
YOU WON'T DISTURB THE CEREMONY AT ITS VERY END
YOUNG KNIGHT FROM FLAIM
VROOO

THE CEREMONY IS GOING TO FINISH?! YOU WON'T DO SUCH A THING!
VAG■ADO!!
WHAT, ARE YOU THINKING YOU CAN DO JUST DO IT BY YOURSELF ALONE?
RIDICU-LOUS!
GO! SPARK
TO NEESE ...
NOD
SFX: DATSU

I WANTED TO JUST FIGHT WITH RANDY'S ENEMIES
UNTIL NOW .
TWIST TWIST
FEH

SFX: (RIGHT) GYU; (LEFT) !!!!
BUT NOW IT'S DIFFERENT

SFX: HYUOTSu
I WILL DEFEAT YOU HERE!
?
FOR MY PRECIOUS COMRADE

STOP JOKING AROUND! I KNOW ALL OF YOUR TRICKS
SFX. HYUTSU
CHACK
SAME HERE!
TWACK
TWACK
SFX. ZA

SFX: SA-TSU

SFX: HYU

SFX: HAH
TAKE THAT !!
SFX: DAN
KA- HA
CER- TAINLY ..
YOU GAVE ME MUCH TROUBLE
I'LL ADMIT THAT

I GOT A PAINFUL LESSON FOR GETTING A BIT CARELESS
Uuu
SHII
GALLAC
SFX GOBA
SFX: OOOOO
WHA ...
WHAT THE HELL IS SHE?!

SFX: (TOP PANEL) BATSU; (ABOVE) DOTSU

SFX DAU BIKUN

SFX. DOSU

SFX: OOO
!!?
SFX: BASHU
GREEVAS !!
... ALDO ?!

WE'LL TALK LATER
HOW COME ALDO IS HERE?!
HOW ...
GUUU
?
GRAB
GU-HA
SFX: DAUU
FOLLOW HER!
IT'S GOTTA BE THAT JIBA GUY FROM BEFORE... THAT DARK ELF
IT'S ESCAPING !!

WHAT'S GOING ON
SIS-TER
.
WHAT IS .. ?!
SFX: ZUZUN
.....
NHH
PLOOSH!

DON'T BE AFRAID

CALM DOWN...

SFX: BAM

SFX. BUAA
IT'S OK
LAINA ?!
SFX SATSU
SFX GARATSU
DAMN
YOU LET HER ESCAPE ?!

NNNH

NEESE
!!
CLENCH

YOUNG KNIGHT FROM FLAIM
I RESPECT YOU FOR COMING THIS FAR

HOWEVER NOW YOU'LL BE ABLE TO DO NOTHING BUT TO WATCH FROM THERE

SFX: GODO

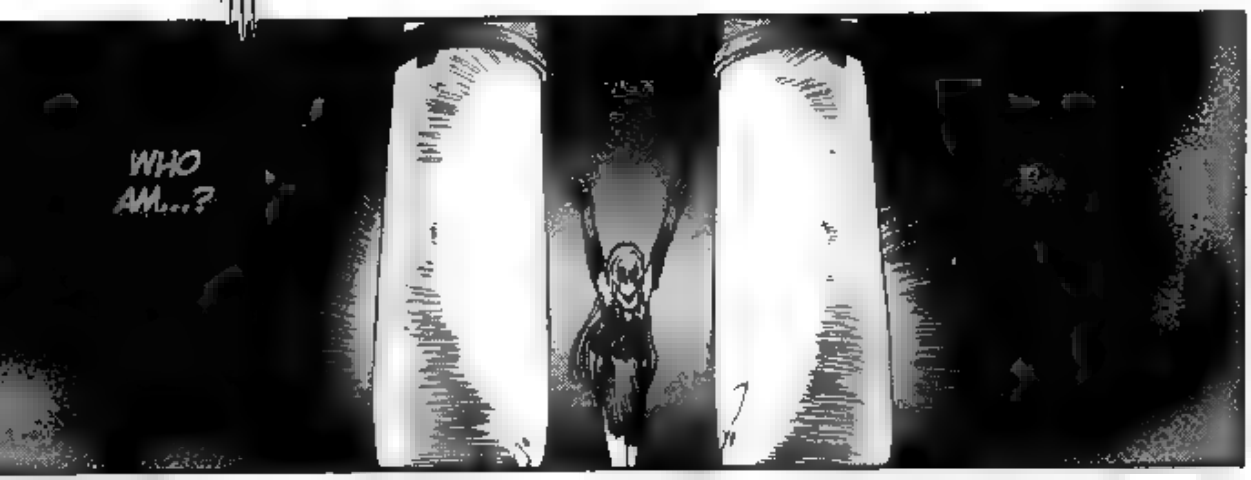
STOP JOKING ME!

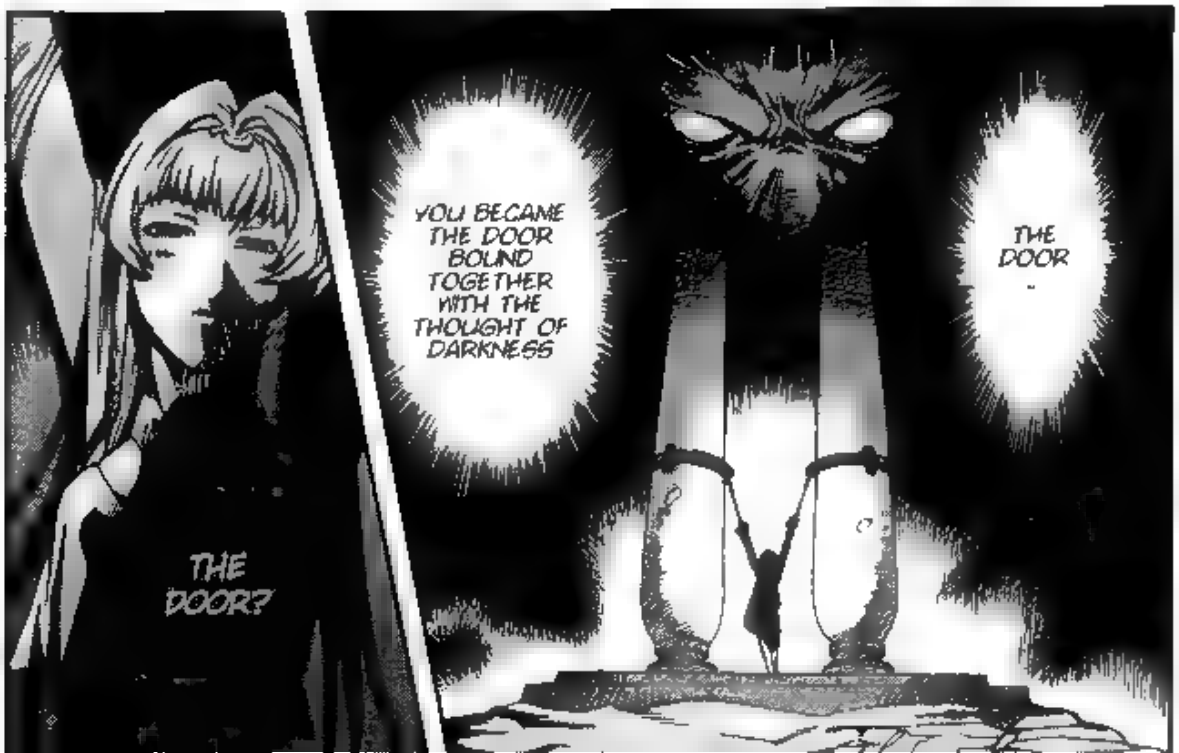
SFX BO
SFX GATSU GOB
SFX BAK BAK BAK
KEH

.....

NEESE!!

I...
SPARK, HUH. WHO IS?
SPARK!


WHO AM...?


THE DOOR?
YOU BECAME THE DOOR BOUND TOGETHER WITH THE THOUGHT OF DARKNESS
THE DOOR

I DON'T UNDERSTAND
I DON'T UNDERSTAND
NEESE !!

Chronicles
of the
Heroic Knight
Presented by Ayanami's Manga Scans
http://aaayanami.freeyen.com/manga/

TRANSLATED BY GART
SCANNED & EDITED BY AYANAMI
HTTP://WWW.AYANAMI.FREEZEN.COM/MANGA/

Chapter 35 - One More Neece

YOU CAN'T LOSE TO VAGNADO'S MAGIC!
NEECE!!

IT'S NO USE, KNIGHT FROM FLAIM
DAMN ...!
YOUR STRENGTH ISN'T ENOUGH TO LOOSEN THE SPELL
YOU'LL JUST BE LOOKING ON FROM THERE UNTIL I END THE CEREMONY
GRAB
JUST WAIT THERE, I'M COMING...!
SO YOU TOO ...
BLINK
DON'T LOSE NEEGE !!

SPARK
...

THANK GOODNESS. THANK YOU MARFA, MOTHER OF THE EARTH

MY MOST DESIRED KNIGHT
I PRAYED SO MUCH FOR THIS
TO BE ABLE TO MEET YOU AGAIN...

HOW SURPRISING.
SHE'S WEAKENED THE EFFECT OF MY SPELL

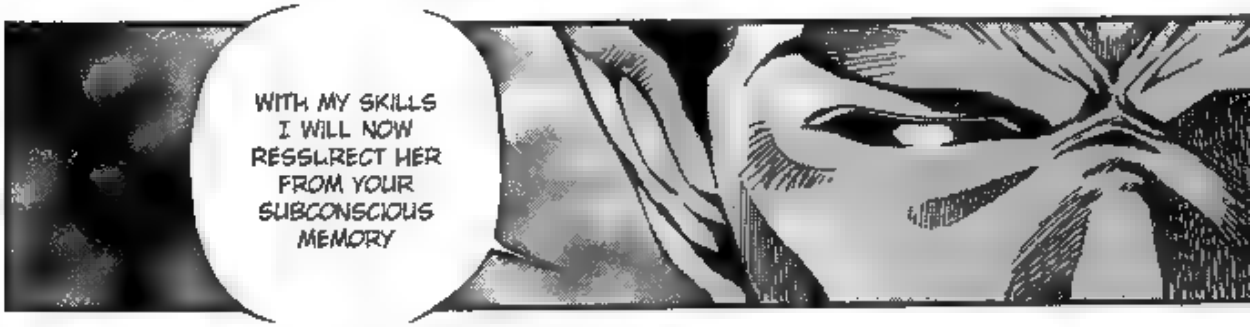
THIS IS NONSENSE !!
BLACK WIZARD! DON'T YOU UNDERSTAND THE FOOLISHNESS OF THIS RITUAL?!

SFX: KTSu

NO.
IT SEEMS IT WAS THE STRONG FEELINGS OF THIS ONE HERE

THIS ISN'T NONSENSE
IS IT NOT YOUR WISH TO RESSURECT THE GODDESS?
!?
OH MY, COULD IT BE THAT EVEN BEING THE "DOOR" YOU DON'T KNOW YOUR CURSED DESTINY?
NO, EVEN IF YOU DON'T KNOW, YOU MUST FEEL "ANOTHER YOU"...

ME
. ?
ANOTHER
..


WITH MY SKILLS I WILL NOW RESSURECT HER FROM YOUR SUBCONSCIOUS MEMORY

FOREVER FEARED WOMAN, HIGH PRIESTESS OF KARDIS THE DESTROYER, "THE QUEEN OF THE DEAD"
...
HER NAME WAS NARNIEL. ONLY THE FACT YOU DIDN'T NOTICE HER LIVING WITHIN YOUR MEMORY IS CONFUSING

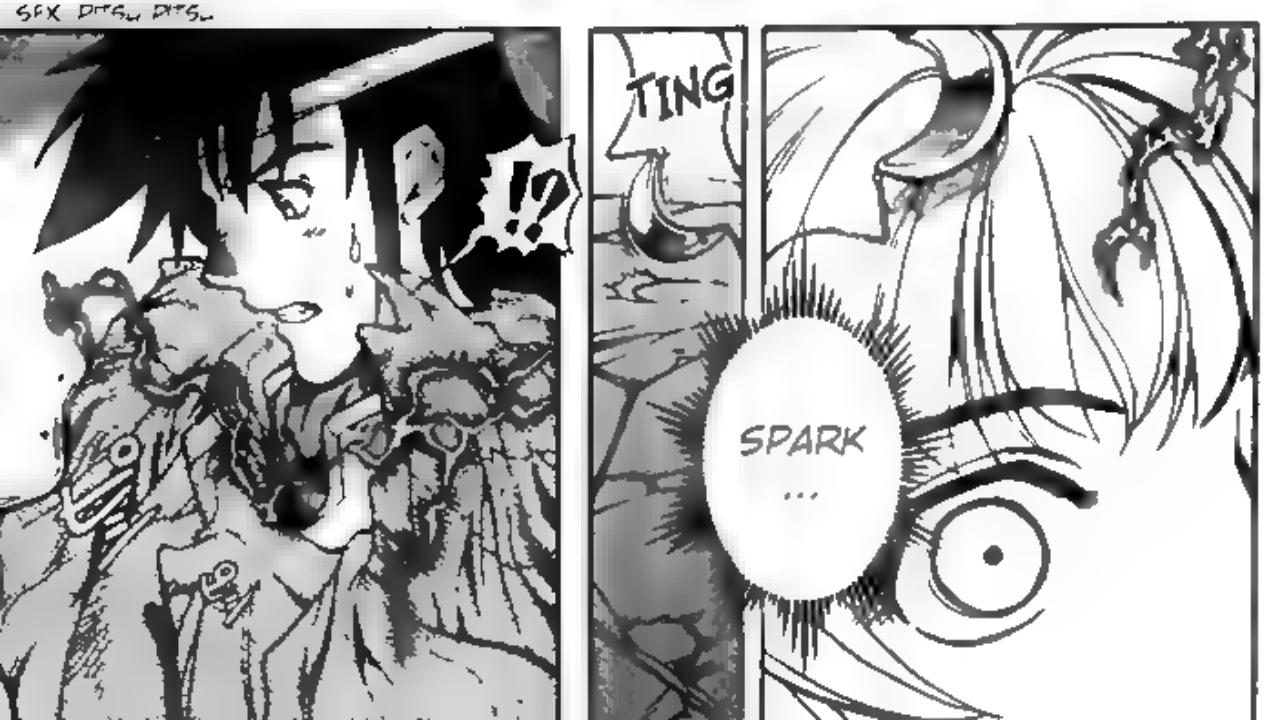
REALLY
THAT MAN CAME HERE WITHOUT KNOWING ANYTHING
THE QUEEN OF THE DEAD . ?
UNTIL THIS TIME WE'VE MAINTAINED THE DOCTRINE OF FALARIS HERE ON MARMO
BUT OVER 100 YEARS AGO ONE SAVAGE TRIBE WORSHIPED KARDIS' CREED
THIS CREED OF KARDIS' AROSE IN A TIME OF POVERTY AND DECAY
THE LEADER OF THOSE BELIEVERS, THE PRIESTESS NARNIEL, LONGED FOR KARDIS' REVIVAL
SO SHE SPOILED YOUR SOUL WITH THE ART OF REINCARNATION

STOP LYING! THAT'S NEECE?!
SO HOW COULD NEECE BECOME A PRIESTESS OF MARFA ?!
ACTUALLY NARNIEL'S INCARNATION WAS HER MOTHER, LEYLIA
KNOWING THE TRUTH ABOUT THE INCARNATION, ONE OF THE HEROES, THE HIGH PRIESTESS OF MARFA
ATTEMPTED TO PURIFY THE SOUL OF NARNIEL WITHIN THIS BABY
WHAAAA
WHAAAA
WHAAAA

IF LEYLIA BECAME THE PRIESTESS OF MARFA, NARNIEL'S INCARNATION MAGIC WOULD BE SUPPRESSED
BUT A DAUGHTER OF LEYLIA WOULD TAKE OVER THE CURSE OF NARNIEL
AND THAT IS WHY IT'S *NEECE* HERE

GODDESS OF CREATION AND GODDESS OF DESTRUCTION
SHE IS THE GIRL CURSED WITH CARRYING BOTH THEIR LIVES INSIDE OF HER
SFX: (LEFT) DOKUN; (BELOW) SUTSU
I WILL FREE YOU FROM THIS BURDON
AND NOW WITH MY MAGIC I WILL ALLOW HER INNER MEMORY TO AWAKEN

VROOO
SFX. DOKUN


SFX. DITSU DITSU
!?
TING
SPARK
...

!!
SFX. GOBA
SFX. GUAA!!!
SFX BAGA
.....
NEECE !!

TUG
SFX GUGU
TAK
TAP
NARNIEL!!
IT'S TIME TO WAKE UP

WHAT IS THY WISH? PAGAN WIZARD
GRIN
NEECE ?!

DAMN IT!
YOU SAID THE CAPTAIN IS IN THERE!
WHY THE HELL DOESN'T IT OPEN!

SFX. DAN

I DON'T CARE ABOUT WHAT HAPPENS TO ME
I JUST . . .!

DON'T GET WILD!
YOU'LL AGGRAVATE YOUR STOMACH WOUND!

THOU ART THE ONE WHO HAS LED ME TO THIS WORLD
AND SO IN THE NAME OF KARDIS I SHALT GRANT THY WISH...
SPEAK THY WISH, WIZARD
STOP IT! VAGNADO
THE RESSURECTION OF KARDIS WILL ONLY LEAD TO THE DESTRUCTION OF THE WORLD!
WHAT AN IMPATIENT KNIGHT

THE RESSURECTION OF KARDIS...
...IS AGREABLE TO ME!
!?
WITH THE DEMONIC POWER OF KARDIS
I WILL ACQUIRE THE ULTIMATE MAGIC OF ALL!

EVERYTIME I USE MAGIC, MY BODY MUST ENDURE THROUGH GREAT PAIN..
THERE IS ONLY ONE WAY TO NEGATE THAT "GIAS" MAGIC THAT RALKAS PLACED ON ME. .
THIS IS THE ULTIMATE ART THAT NO ONE CAN SURPASS.
"UNDEAD MASTER"
I WILL ACHIEVE THIS BY FUSING MY POWER AND KARDIS' POWER TOGETHER
AND THEN I SHALL SURPASS RALKAS

SFX KOOOO

SFX: GOGOGOGO

"Undead Master"
SFX: DO
SFX: BAGO
THEY WON'T DIE IN VAIN!
BECAUSE OF YOUR DAMNED DESIRES, SO MANY DEATHS...
UNFOR-GIVABLE !!
NEECE... EVERYONE WITH SUCH A CURSE?!
YOU, FOR YOUR DESIRES YOU PLAGUED...
IS THIS SO.
THE SUPREME MAGIC?

SHHA
AGAINST A BASTARD LIKE YOU...
FOR EVERY-ONE I WILL...
SFX DUTSU
BEAT YOU DOWN!

SFX BASHu
SFX DOTSu
GAAH
SO IT ENDS ... LIKE THIS?
THIS BASTARD?

KEH
NEECE !!
TAK
SFX: DON
SFX: GOON
WHAT THE ...?!
WHAT'S THIS CAPTAIN! YOU ALREADY BEAT THE CRAP OUT OF VAGNADO?!
OPEN !!

CAPTAIN ...?
...!

GAHA
SFX: DOU
JIBA... YOU!
SO DO YOU NEED TO SEE MORE BEFORE YOU STOP MESSING WITH ME?
WHO WOULD LIKE TO.

YOU BETRAYED US FOR VAGNADO!
HERE-TIC !!
JIBA ...
YOU WILL CARRY OUT THE PROMISE WITH ME
GRIN
IT WAS MY PLEASURE

ALDO?
HOW DID ALDO GET HERE?!
I'M SORRY LADY NEECE
GIGGLE...
I HAD HEARD ABOUT NARNEL'S CURSE FROM MASTER SLAYN.
HOW MUCH DO YOU KNOW OF THESE THINGS ABOUT NEECE?!
SHE IS STILL NEITHER NARNIEL NOR NEECE
SFX. GATSU
SFX. ZUUUUU
BII!
CAPTAIN !!
SO WHAT CAN WE DO NOW?!
WHAT CAN WE DO FOR NEECE?! NEECE...

THE SIMILAR CHARACTERISTICS OF NEECE AND NARNIEL ARE NOT YET DECIDED
UNDER THESE CIRCUMSTANCES THE GODDESS RESSURECTION IS STILL NOT ASSURED
VA.
THIS IS..? VAGNADO ?!

UNFORTUNATELY, YOU PEOPLE OF FLAIM, I SURELY HAVE NO WILL TO DO SO
BUT HE IS ANOTHER MATTER ...

SFX. ZuZuZu

HE?!

.....
SO ARE YOU SAYING THAT THE GODDESS WON'T BE RESSU-RECTED?

SFX: (TOP) GO DO. (BOTTOM) DAN
GRAB

Chronicles
of the
Heroic Knight

-Disappearing Life

Chapter 36
Disappearing Life
YOU MEAN YOU'RE GOING TO FINISH KARDIS'S RESSURECTION?
TOO BAD HUH?

WHAT A PITIFUL LOOK
YOU'RE WRONG JIBA

AFTER ALL, THE BODY JUST DECAYS IN THE REAL WORLD
WHEN I GOT RID OF IT, I OBTAINED IMMORTALITY
RSSSHH!!

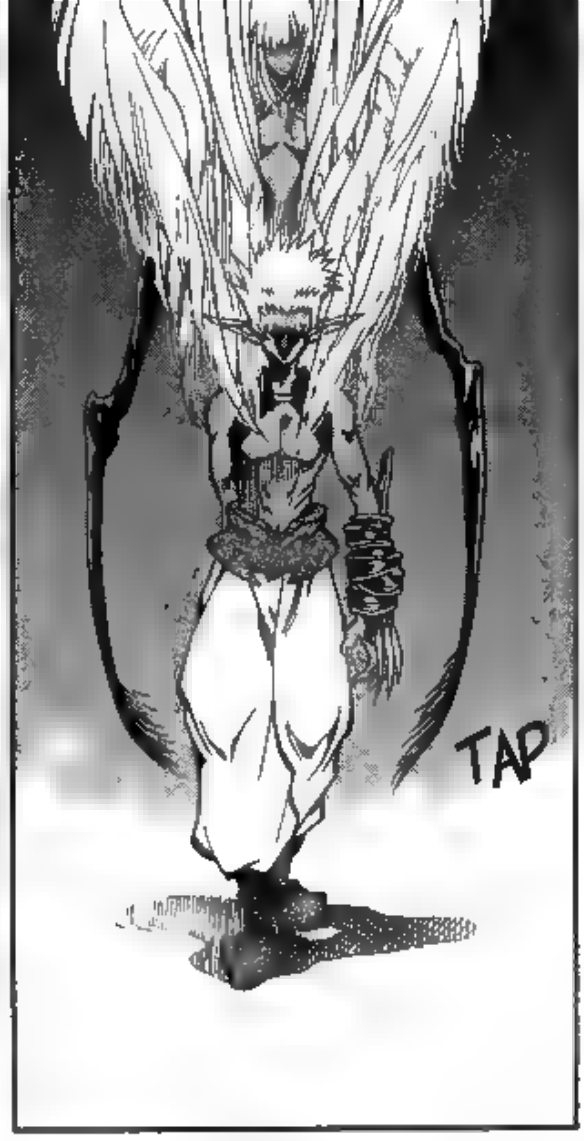
GLARE
MY LIFE HAS BECOME SIMILAR TO A GOD'S
PEOPLE ARE BEINGS WHO ACT ON THEIR GREED
THEY DON'T WORRY ABOUT SHAMEFUL DEEDS
DIDN'T YOU USE THE GODDESS OF DESTRUCTION JUST TO FULFILL YOUR GREED?!
A GOD ?!
STOP KIDDING ME! YOU'RE JUST SOME MONSTER!

FOR JUST ONE WOMAN COMING HERE, YOU ARE TRYING TO CRITICIZE MY DEEDS. THAT I DID SO THAT I COULD SIMPLY LIVE AS A TRUE PERSON EQUAL TO YOU
AND YET PEOPLE LIKE ME ARE CONSIDERED THE SHAMEFUL UNSCRUPULOUS ONES..
AM I RIGHT?
THE NOBILITY IS FORCING INNOCENTS TO SHED BLOOD IN WARS FOR THEIR SO CALLED JUSTICE
BUT INSTEAD !!

WELL I'VE ALREADY ACQUIRED LIFE IN A DIFFERENT DIMENSION
SO I DON'T FEEL VERY INTERESTED IN MEDDLING WITH YOU
.....
YOU AND I ARE DIFFERENT !!

AS UNDEAD MASTER
I WILL ASSURE THE WAY THIS WORLD WILL CHANGE
I WILL DESTROY THE WORLD YOU LONG FOR WITH MY OWN HANDS

WHAT DO YOU WANT TO ACOMPLISH BY DESTROYING THE WORLD!
JIBA !!


TAP

I'LL BE TAKING KARDIS'S DOOR
THAT'S NONE OF YOUR BUSINESS...
I WON'T HAND OVER
GRIP

SUSHH
LAINA AND LEIF, PROTECT NEECE!

FEH
RIE
RIE

Come Forth!
"Earth Claw"
RUMBLE
RUMBLE

!!

WHAT A DISAP-POINTMENT
!!
SFX. GOTSu
DIE
SFX: BO

SPARK!!
ｉｉ
……
N…

SFX: (MIDDLE PANEL) TATSU (BOTTOM) DOTSU

Spirit of the light!
SFX

VROOOO
SFX BALTS
SFX GO
THAT'S NO USE LEIF!
YOU'RE NO MATCH FOR HIM IN MAGIC
HYAA
FEW

VROOOOO
I CAN'T! MY POWER ISN'T ENOUGH TO MAKE IT!
UFF
SFX ZuNu
THUD
THIS HEART IS IN THE WAY OF THE GODDESS' REBIRTH
SPARK !!
DEAR SISTER
DARKEN THE HEART OF THIS ONE HERE
NUUU
SPARK !!

AAAA
SFX NNNN
GRIN
SFX PAK MEK

SFX: OOOOOO

SFX aaaaa
DASH!
UFF

I WON'T LET YOU DO WHATEVER YOU WANT!
KLNK
SFX: BOU
GRAB
SFX: BA
TUG
FATHER !!
USE THIS ON SPARK!

Staff of life!
Bind the vanishing life of this person
SFX: DASH!
AH
SFX
STOP KIDDING ME!
SFX
CLACK
KYA
AA

HURRY, FALL BACK!
NNH

SFX: GA GOGO

DON'T! YOU ...
FAREWELL LAINA

...?! GALLAC YOU'RE?!
IT'S OK, JUST GO !!

SALLA
CALLAC

http://www.ayarin.from.tv/manga

Chapter 37
The Second Night of the Goddess' Descent

TRANSLATED BY: GART
SCANNED & EDITED BY: AYANAMI

Chapter 37

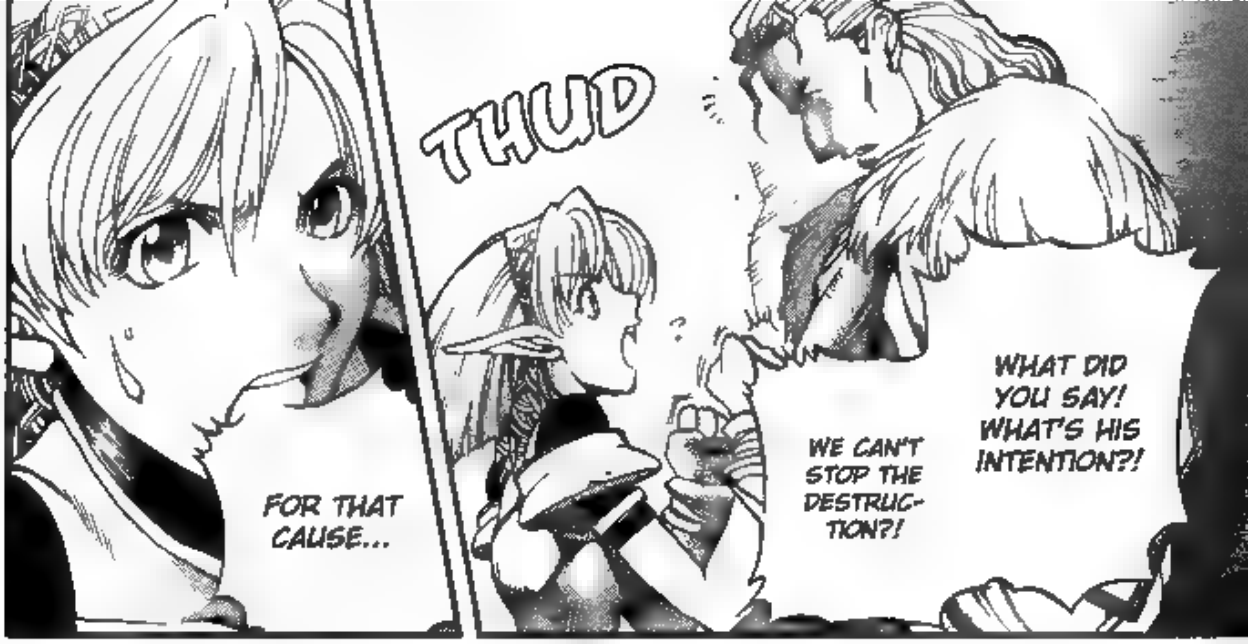
The Second Night of the Goddess' Descent

FEH
SO LET'S SEE
THUD
THE DESTRUCTION OF THE WORLD HE PROMISED ME!

SFX BATSU
KARDIS THE DESTROYER !!
SFX KOOOOO

SFX (LEFT PANEL) GOBA (BELOW) GOTSu

WHAT COULD BE JIBA'S INTENTION ?!
.....
SHHAA
THROUGH THE DESTRUCTION OF THE WORLD .
JIBA WANTS HIS OWN SISTER TO BE RESSURECTED


FOR THAT CAUSE...
THUD
WE CAN'T STOP THE DESTRUC-TION?!
WHAT DID YOU SAY! WHAT'S HIS INTENTION?!

GALLAC.. DIDN'T DIE

SFX: DON DON

CUT IT OUT LEIF
THIS WAS GALLAC'S JOB AFTER ALL

YOU WERE JUST STANDING HERE LIKE A PILLAR...
WHAT DID YOU DO BACK THERE?!

BEING A MERC YOU SHOULD KNOW BEST
THAT'S MEAN, THIS WAY.. YOU MEAN MERCS ARE JUST PAWNS TO BE KILLED?
DUTY .?
HE HAD ONE SPECIAL DUTY TO PERFORM
THIS. CAN'T BE
WHEN THIS JOURNEY ENDED HE WOULD HAVE RECEIVED A HUGE REWARD FOR HIS COOPERATION
TO PROTECT SPARK'S LIFE WITH HIS OWN!
HE RECEIVED THE ORDER FROM THE KING HIMSELF!

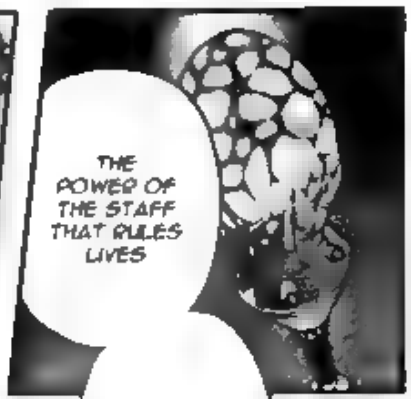
EVEN IF THIS WAS THE TRUTH, STILL....
HE WOULDN'T DIE FOR MONEY!
THUD
GALLAC!!

SFX. DAN

SFX. ZATSU

?
SFX. FJOOO
THIS IS MY FIGHT
THUD
I WILL USE ALL MY MAGIC POWER
TO GIVE STRENGTH TO THIS SWORD
VROOOO

SFX: (ABOVE) KOOO, (BELOW) ZUZUZU



SFX ZUZUZUZU
NOW AWAKEN KARDIS, GODDESS OF DESTRUCTION!

BOOSH!
I let thou use my magic
Rune sword,
Magic Eraser!
MY STRENGTH !!
SPARK! PLEASE ACCEPT IT!
ALDO !!

SFX: GATSU

SFX (RIGHT) GAL (LEFT) DOOD (MIDDLE) ZA

GALLAC
GLARE

PREPARE YOURSELF JIN!
SFX: ZATSU

SFX: VLOOO
SO YOU ESCAPED DEATH!

SFX: SHU
SFX: GOBATSu
"Earth Claw!"

SFX. BABABA
SFX. DOTSU
SFX. BITSU BITSU BITSU

IS THAT A RUNE SWORD?!
WELL WELL IT SEEMS THIS REALLY IS YOUR FIGHT TOO!
BASTARD !!
SFX: DO
SFX: DATSU
TAK

THAK
STAND BACK! PAGAN KNIGHT!
SFX: DOTSU
SFX: BATSU
KEH

YOU ARE DISTURBING KARDIS' DESCENT
I WON'T FORGIVE THIS

Ayanami's Manga Scans Presents:
Record of Lodoss War
Chronicles
of the
Heroic Knight
http://www.ayanami.fr@zen.com/manga/

The Ones Who
Are Heroes

SFX: GATSu
KOTSU

SFX. OOOOO
I WILL COMPLETE KARDIS' RESSUREC-TION
WITH THIS BODY BY MYSELF
KARDIS, GODDESS OF DESTRUC-TION!
STOP IT NEECE!

I WON'T LET YOU INTERFERE !!
SFX: BYU
SFX: BATSU
CLASH
CLANG
I WILL EXCHANGE MY SISTER'S SOUL FOR WHAT I'VE DONE FOR KARDIS!
BECAUSE THIS WORLD REJECTED US!
WHY ?!
SFX: IN
YOU'LL END UP KILLING YOUR OWN FRIENDS!

I DON'T NEED ANY FRIENDS!
YOU DAMNED FOOL!
SFX: JAKYAN
SFX: HYUUU
SHHW
I WOULD HAVE NEVER MADE IT THIS FAR WITHOUT MY FRIENDS
I WILL PROTECT THIS WORLD FOR THEM!
!!

WH... WHAT?!
SFX: ZUZUZu
SFX: GOBATSU
YOU'VE ALREADY LOST!
IT'S ALREADY STARTED!
ZO ZO ZO

SFX. ZUZOZO
KARDIS
INSIDE NEECE'S BODY
GRARU
SFX. GOGOGOGOGO

NARNIEL, KARDIS'S DOOR. .
SFX. GARA
EXCHANGE THE OATH WITH ME
FOR DESTROYING THIS WORLD!
LET ME AND MY SISTER'S SOULS BE REBORN IN THE NEW WORLD!
GIGGLE

.....
CHA...
DON'T NEECE!
CLANK

SFX: GAHO
CLACK
THESE AREN'T NECCESARY FOR ME
BECAUSE I DON'T WANT TO HARM YOU IN ANY WAY

NNGH
SFX: KOOO
...
NOW ..
COME BACK .
SFX: (RIGHT) GUGUU; (LEFT) PIKUN
NEE... CE!

SFX. DOO
I-
SFX. ZUKIN
NEECE!!
KARDIS WAS ABLE TO FORCE HERSELF FROM HER BODY?!
LADY NEECE IS STILL NOT COMPLETELY GONE!
SFX. ZUFUTSU

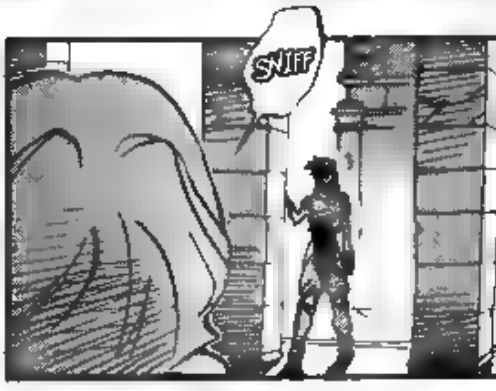
WHAT ?!
SFX. GYU GYU
GWA
4
4
4
4
4
THE DOOR IS OPENING YET THIS FEELING DOESN'T DISAPPEAR
LADY NEECE IS SO MUCH
SPARK! YOU'RE THE ONLY ONE!
THE ONLY ONE THAT CAN SAVE LADY NEECE!
BAKKI
NEEEECE!!

AJOY

TAK

TAK
WHERE IN THE WORLD .
AM I. ?

SNIFF
SOB
.....


SNIFF

FFU
NEECE ...?!

WHY. ARE YOU CRYING?
THERE'S SOMEONE I DON'T KNOW IN THE WATER SURFACE .
SFX. BASHA
SHE'S NOT ME
IT'S JUST YOUR REFLECTION! WHAT'S WRONG NEECE!
YOU'RE WRONG! THERE'S SOME STRANGER LIVING INSIDE OF ME
!!
RIGHT
YOU ARE DEEPLY IN LOVE WITH MARFA'S PRIESTESS, NEECE
UNFORTU-NATELY I AM KARDIS'S PRIESTESS, NARNIEL AS WELL

NARNIEL
?!
ZUZA
!!
SFX: GOBATSU
SFX: GYUUUOOO
UNNNH

!!?
EH
UWAA
UWAA
.....
JIBA
?!
UWAAA
IT'S A DAMNED DEMON
A DEMON THAT EXCHANGED HIS PLEDGE WITH THE DEVIL

THIS IS JIBA'S MEMORY?
SO OBEY ME! AND YOUR WISH WILL COME TRUE
!?
THERE WILL BE A DAY WHEN YOUR SISTER IS RESSU-RECTED
JIBA, I CAN USE YOUR DEMONIC POWER
SFX SWOOO
STOP IT VAGNADO !!
YOU USED JIBA FOR YOUR OWN GREED!

SFX: KA
KEH
!!
...
DID EVER YOU THINK OF HOW YOU'RE GOING TO CHANGE THIS WORLD WITH YOUR POWER?
FULFILL YOUR GREAT IDEA

LOOK WELL SPARK
AFTER ALL, IT IS THE DESTINY OF THE BEINGS CALLED HUMANS TO DESTROY THEMSELVES THROUGH MUTUAL FIGHTING
THE SEED OF DESTRUC-TION IS IN THE HEART OF PEOPLE
THAT FIGHTING IS WHAT THE GREEDY HEART LIKES MOST
SFX: BATSU
THESE ARE JUST FAKES!
SURELY A GOOD LEADER CAN AVOID SUCH A FOOLISH WAY OF LIFE!
PERHAPS SAVE THE WORLD BY ONE SWING OF THIS SWORD?
SO NOW WHAT ARE YOU GOING TO DO?
WELL THAT MAY BE

CHA-ACK
.....
THAT'S RIGHT!
BE THE HERO THAT WILL SAVE THE WORLD FROM KARDIS THE DESTROYER!
HEE HEE
ARE YOU GOING TO CUT THROUGH FATE WITH THIS SWORD?
YOUR JOURNEY WILL BE DECIDED HERE AS WELL!
CLANK
KEH

YOU'RE WRONG !!
WHAT KIND OF HERO SAVES THE WORLD LIKE THIS!
YOU !!
TO SAVE YOU, THAT'S WHY I CAME HERE!
SFX: GA
MAYBE YOU'RE THE PRIESTESS OF MARFA, AND MAYBE YOU'RE THE PRIESTESS OF KARDIS
BUT WHAT COUNTS IS YOUR TRUE SELF!

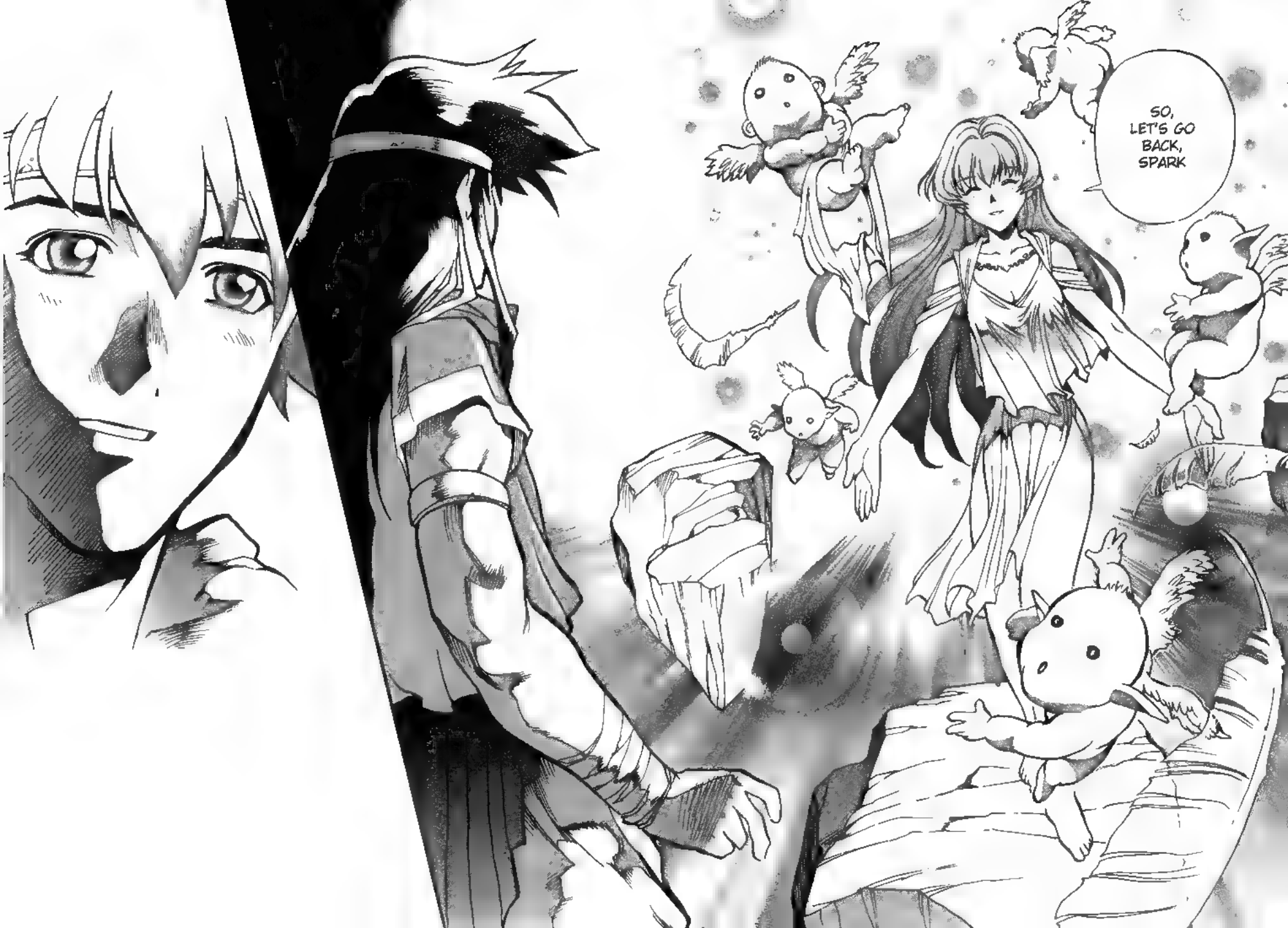
THANK YOU SPARK
THANKS TO YOU, NOW I UNDERSTAND

NEECE !!
NEECE AND NARNIEL AS WELL, I'M BOTH OF THEM...

SHUUUUSOSO
!!
KARDIS PROBABLY GOT IN THROUGH MY WEAKENED HEART BECAUSE I WAS REFUSING NARNIEL
FSHHH SSHHH
KARDIS
IT'S STILL NOT YOUR TIME...

WHAT IS THIS ..?
IT IS THE LIGHT OF THE GODDESS' MIRACLE

NOW BOTH OF YOU BECAME HAPPY AS WELL
THE MIRACLE ..?
17
SFX: BOO


SO, LET'S GO BACK, SPARK

GAL
LAAAC
I SAW SPARK THERE.
INSIDE THE LIGHT.

YO..

SHH
EH...
POKE

YOU'RE ALIVE?!
GA... GALLAC?!

NHH
UUU
SFX: IIIYAAA IIIYAAA
SFX: WAAAAA IYAAA
IT'S A MIRACLE
THE SPLIT SOUL OF JIBA AND HIS SISTER IS WHOLE AGAIN. ?!
WAA
WAA

WAIT! WHAT ABOUT LADY NEECE?!
SHE'S SAFE ALDO
EVERYONE IS SAFE

ATTACK
!!
SFX: DA DA

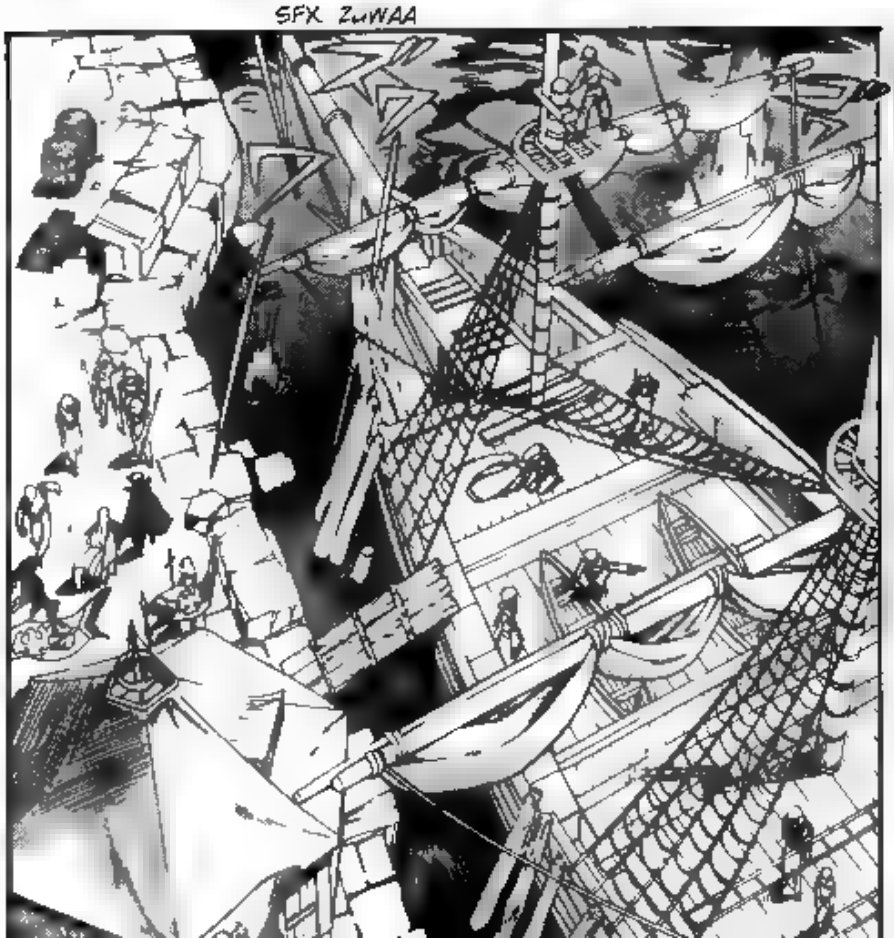
THEY'RE ATTACKING WITH OVER-WHELMING POWER!
THEY'RE BOTH LANDING AT SALVADO !!
KASHU OF FLAIM'S ARMY AND THE FREE ARMY OF KANON!

MY LORD! THIS...
I WON'T LET THE PEOPLE OF MARMO DIE IN VAIN
WHILE THE KNIGHTS RESTRAIN THEM, RETREAT FROM THE STRONG-HOLD
MY HEART WILL LEAD THEM!
SEND THE KNIGHTS TO THE FRONT! I WILL GO AS WELL!
YOU TOO LORD ASHRAM. GO THERE..

SFX: GATSU GATSU GATSU

IF I MEET SPARK IS THERE ANYTHING YOU WANT ME TO TELL HIM?
IF I MEET HIM -
TAP

"YOU OFFERED YOU OWN LIFE! THIS IS TRUE HEROISM"
HE ALREADY UNDERSTANDS THIS


SFX ZuWAA

SO AT LAST IT'S STARTED
WITH THIS THE WAR WILL BE DISAPPEARING
BUT NOW THE WORLD WILL BECOME A BIT BETTER
THEY REALLY DID THEIR BEST

Rising in the south part of the continent Alecrast
There was a cursed land, an island near the land's border
But now is the time when the unbroken spell of this abominable curse
...was released from the island

Record of Lodoss War
Chronicles of the Heroic Knight - The End

スパークという主人公の
ロードス島戦記
〝英雄騎士伝〟は
ここで終わります

しかしこれは
ロードスという
叙事詩のほんの
一片の物語なのです

ロードスの
英雄達よ
――……

永遠に…

Island Lodoss
Great straight cliff
Rauden
Fire dragon mountains
Flaim
Storm and fire desert
Tower of djinn
Glassy woods
Lake
Moss
Valis
Forest of
Dragon scale
Dragon heath
Kanon
Alania
Zaxon
Allan
white dragon mountains
Record of Lodoss War
Dark town
N
W
E
S